



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009 - 2014

Výbor pro právní záležitosti

2011/0451(NLE)

23. 2. 2012

*

NÁVRH ZPRÁVY

o návrhu rozhodnutí Rady o prohlášení členských států, že v zájmu Evropské unie souhlasí s přistoupením Maroka k Úmluvě o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí z roku 1980
(COM(2011)0916 – C7-0000/2012 – 2011/0451(NLE))

Výbor pro právní záležitosti

Zpravodajka: Eva Lichtenberger

Vysvětlivky

- * Postup konzultace
- *** Postup souhlasu
- ***I Řádný legislativní postup (první čtení)
- ***II Řádný legislativní postup (druhé čtení)
- ***III Řádný legislativní postup (třetí čtení)

(Druh postupu závisí na právním základu navrženém v návrhu aktu.)

Pozměňovací návrhy k návrhu aktu

V pozměňovacích návrzích Parlamentu je pozměněný text zvýrazněn ***tučnou kurzivou***. Zvýraznění *normální kurzivou* je upozorněním pro technická oddělení a označuje části návrhu aktu, u nichž je navržena oprava, a má sloužit k usnadnění vypracování konečného znění (např. zjevné chyby nebo vynechání textu v některé jazykové verzi). Tyto navržené opravy podléhají dohodě příslušných oddělení.

V záhlaví každého pozměňovacího návrhu k existujícímu aktu, který má být návrhem aktu pozměněn, je na třetím řádku uveden existující akt a na čtvrtém řádku ustanovení existujícího aktu, kterého se pozměňovací návrh týká. Převzaté části ustanovení existujícího aktu, které Parlament hodlá změnit, zatímco návrh aktu tento úsek nezmění, jsou označeny **tučně**. Případné vypuštění takovýchto úseků se označuje [...].

OBSAH

	Strana
NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU	5
VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ	6

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

**o návrhu rozhodnutí Rady o prohlášení členských států, že v zájmu Evropské unie souhlasí s přistoupením Maroka k Úmluvě o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí z roku 1980
(COM(2011)0916 – C7-0000/2012 – 2011/0451(NLE))**

(Konzultace)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Radě (COM(2011)0916),
 - s ohledem na článek 218 a čl. 81, odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie, podle kterých Rada konzultovala s Parlamentem (C7-0000/2012),
 - s ohledem na článek 55 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro právní záležitosti (A7-0000/2012),
1. schvaluje pozměněný návrh Komise;
 2. vyzývá Radu, aby informovala Parlament, bude-li mít v úmyslu odchýlit se od znění schváleného Parlamentem;
 3. vyzývá Radu, aby znovu konzultovala s Parlamentem, bude-li mít v úmyslu podstatně změnit znění schválené Parlamentem
 4. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě a Komisi.

VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ

Haagská úmluva ze dne 25. října 1980 o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí je nástrojem zásadního významu, který ratifikovaly všechny členské státy Evropské unie.

Tato úmluva stanovuje systém, který umožňuje smluvním státům spolupracovat při hledání řešení v případech mezinárodních únosů dětí.

Velmi často dochází k těmto problémům při rozluce párů. Manžel či manželka pocházející z jiného státu může být lákán(a) myšlenkou využít toho, že dané státy nespolupracují, a získat tak svěřeni dětí do své péče. Ve sdělovacích prostředcích se často objevují zprávy o mezinárodních únosech dětí v souvislosti s rozlukou nebo rozvodem rodičů.

V těchto případech je hlavním problémem národnostně motivovaná podjatost soudních systémů příslušných států. Často se totiž stává, že se v dané věci soudy obou zemí prohlásí za kompetentní a dítě svěří do péče toho rodiče, který je státním příslušníkem onoho státu.

Dotyčná úmluva by měla tyto situace řešit na mezinárodní úrovni a zároveň stanovit působnost soudů a zákonů státu, kde má dítě trvalý pobyt. Úmluva současně zavede systém, který zaručí okamžitý návrat uneseného dítěte.

Tato problematika nyní spadá do výhradní vnější pravomoci Evropské unie. Členské státy tedy již nejednají každý sám za sebe. Problém spočívá v tom, že úmluva nezahrnuje ustanovení o samostatné činnosti mezinárodních organizací.

Proto je zapotřebí rozhodnutí Rady, které po členských státech požaduje, aby v rámci svého území schválily přistoupení Maroka k úmluvě, a tudíž i vstup v platnost úmluvy mezi Evropskou unií a touto zemí.

Přistoupení Maroka k úmluvě je dobrou zprávou a zpravodajka ho plně podporuje především proto, že mnoho občanů Evropské unie je marockého původu. Děti spojené s touto komunitou tak budou chráněny před nezákonnými únosi.

Zpravodajka proto Parlamentu navrhuje, aby návrh beze změn přijal, a zajistil tak, aby se ochrana těchto dětí vztahovala na celé území Unie.